

N 90 — 1054

24 JANUARI 1990. — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de resolutie nr. 44 van 22 mei 1989 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart met betrekking tot het Reglement voor het vervoer van gevaarlijke stoffen over de Rijn (ADNR)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de overeenkomst tussen het Groothertogdom Baden, Beieren, Frankrijk, het Groothertogdom Hessen, Nederland en Pruisen voor de Rijnvaart, getekend op 17 oktober 1868 te Mannheim, inzonderheid op artikel 46, gewijzigd door de overeenkomst van 20 november 1963, goedgekeurd door de wet van 4 februari 1967;

Gelet op het Reglement voor het vervoer van gevaarlijke stoffen over de Rijn (ADNR), goedgekeurd bij koninklijk besluit van 2 december 1971, zoals achteraf gewijzigd, inzonderheid op artikel 3 en bijlage B;

Gelet op de resolutie nr. 44 van 22 mei 1989 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de resolutie nr. 44 van 22 mei 1989 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart op het internationale vlak in werking is getreden op 1 oktober 1989 en dat het hoogdringend is de toepassing ervan te bekrachtigen in het intern recht;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Onze Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De resolutie nr. 44 van 22 mei 1989 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart waarvan de tekst voorkomt in de bijlage bij dit besluit, is goedgekeurd.

Art. 2. Onze Minister van Verkeerswezen en Onze Minister van Buitenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 januari 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen,

J.-L. DEHAENE

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. EYSKENS

Bijlage

Reglement voor het vervoer
van gevaarlijke stoffen over de Rijn (ADNR)

Resolutie nr. 44 van 22 mei 1989
van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart

Randnummer 131 225 (7)
Diameter van de manometers

De Centrale Commissie,
op voorstel van haar Comité voor gevaarlijke stoffen;

overwegende dat het past op laad- en losleidingen van tank-schepen het gebruik van manometers met een diameter van 14 cm toe te laten, nog vóór de inwerkingtreding van het herziene toekomstig ADNR-Reglement;

neemt, overeenkomstig artikel 3 van het ADNR-Reglement, het amendement op dat Reglement aan dat voorkomt in de bijlage bij deze resolutie.

Dat amendement zal van kracht zijn van 1 oktober 1989 tot 30 september 1992.

F 90 — 1054

24 JANVIER 1990. — Arrêté royal approuvant la résolution n° 44 du 22 mai 1989 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin, relative au Règlement pour le transport de matières dangereuses sur le Rhin (ADNR)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention entre le Grand-Duché de Bade, la Bavière, la France, le Grand-Duché de Hesse, les Pays-Bas et la Prusse pour la navigation du Rhin, signée à Mannheim le 17 octobre 1868, notamment l'article 46, modifié par la convention du 20 novembre 1963, approuvée par la loi du 4 février 1967;

Vu le Règlement pour le transport de matières dangereuses sur le Rhin (ADNR), approuvé par l'arrêté royal du 2 décembre 1971, tel qu'il a été modifié ultérieurement, notamment l'article 3 et l'annexe B;

Vu la résolution n° 44 du 22 mai 1989 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la résolution n° 44 du 22 mai 1989 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin est entrée en vigueur au plan international le 1^{er} octobre 1989 et qu'il est urgent d'en consacrer l'application en droit interne;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et de Notre Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La résolution n° 44 du 22 mai 1989 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin, dont le texte est repris en annexe au présent arrêté, est approuvée.

Art. 2. Notre Ministre des Communications et Notre Ministre des Affaires étrangères sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 janvier 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications,

J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. EYSKENS

Annexe

Règlement pour le transport
de matières dangereuses sur le Rhin (ADNR)

Résolution n° 44 du 22 mai 1989
de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin

Marginal 131 225 (7)
Diamètre des manomètres

La Commission centrale,

sur la proposition de son Comité des matières dangereuses; considérant qu'il convient d'autoriser l'utilisation de manomètres d'un diamètre de 14 cm sur les tuyauteries de chargement et de déchargement des bateaux-citernes et ce encore avant l'entrée en vigueur du futur Règlement ADNR révisé;

adopte en vertu de l'article 3 du Règlement ADNR l'amendement à ce Règlement figurant à l'annexe à la présente résolution.

Cet amendement sera en vigueur du 1^{er} octobre 1989 au 30 septembre 1992.

Bijlage bij de resolutie van 22 mei 1989
van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart

In randnummer 131 225 (7), bijlage B van het ADNR, wordt
« 0,20 m » vervangen door « 0,14 m ».

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 24 januari 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen,

J.-L. DEHAENE

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. EYSKENS

Annexe à la résolution n° 44 du 22 mai 1989
de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin

Au marginal 131 225 (7), annexe B de l'ADNR, remplacer « 0,20 m »
par « 0,14 m ».

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 24 janvier 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications,

J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. EYSKENS

MINISTERIE VAN JUSTITIE, MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N 90 — 1055

20 APRIL 1990. — Koninklijk besluit
houdende vaststelling van het programma en de voorwaarden
voor het bekwaamheidsexamen van accountant

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 februari 1985 tot hervorming van het
bedrijfsrevisorat, inzonderheid op het artikel 72, 5°;

Gelet op de achtste richtlijn van de Raad van de Europese
Gemeenschap van 10 april 1984 op de grondslag van artikel 54, lid 3,
sub g) van het EEG-Verdrag inzake de toelating van personen belast
met de wettelijke controle van boekhoudbescheiden (84/253/EEG);

Gelet op het voorstel van de Raad van het Instituut der Accountants;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van
Economische Zaken en het Plan, van Onze Vice-Eerste Minister en
Minister van Justitie en Middenstand en van Onze Staatssecretaris
voor Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Définitions*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan
onder :

1° de wet : de wet van 21 februari 1985 tot hervorming van het
bedrijfsrevisorat;

2° het Instituut : het Instituut der Accountants, opgericht bij
artikel 83 van de wet;

3° de Raad : de Raad van het Instituut, bedoeld in artikel 13 van de
wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut der
Bedrijfsrevisoren, zoals toepasselijk verklaard door artikel 89 van
de wet;

4° het bekwaamheidsexamen : het examen bedoeld in artikel 72,
5° van de wet;

5° de stagecommissie : de commissie bedoeld in hoofdstuk III van
het koninklijk besluit betreffende de stage van de kandidaat-
accountants.

HOOFDSTUK II. — *Programma van het bekwaamheidsexamen*

Art. 2. Het examen omvat twee gelijkwaardige delen. Het eerste
deel toetst de theoretische kennis van de kandidaat; het tweede deel
heeft tot doel na te gaan in hoeverre de kandidaat in staat is om
deze kennis in de beroepspraktijk van de accountant toe te passen
en of hij in staat is met inachtneming van de wetten en de regels
van de plichtenleer het beroep van accountant uit te oefenen.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F 90 — 1055

20 AVRIL 1990. — Arrêté royal
fixant le programme et les conditions
de l'examen d'aptitude d'expert comptable

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 février 1985 relative à la réforme du revisorat
d'entreprises, notamment l'article 72, 5°;

Vu la huitième directive du Conseil des Communautés euro-
péennes du 10 avril 1984, fondée sur l'article 54, § 3, point g) du
traité CEE, concernant l'agrément des personnes chargées du
contrôle légal des documents comptables (84/253/CEE);

Vu la proposition du Conseil de l'Institut des Experts Comptables;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des
Affaires économiques et du Plan, de Notre Vice-Premier Ministre et
Ministre de la Justice et des Classes moyennes et de Notre Secré-
taire d'Etat aux Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Définitions*

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre
par :

1° la loi : la loi du 21 février 1985 relative à la réforme du reviso-
rat d'entreprises;

2° l'Institut : l'Institut des Experts Comptables, créé par l'arti-
cle 83 de la loi;

3° le Conseil : le Conseil de l'Institut, visé à l'article 13 de la loi du
22 juillet 1953 créant un Institut des Réviseurs d'entreprises, tel qu'il
a été rendu applicable par l'article 89 de la loi;

4° l'examen d'aptitude : l'examen prévu à l'article 72, 5° de la loi;

5° la commission de stage : la commission prévue au chapitre III
de l'arrêté royal relatif au stage des candidats-experts comptables.

CHAPITRE II. — *Programme de l'examen d'aptitude*

Art. 2. L'examen comprend deux parties équivalentes. La
première partie a pour objet de vérifier les connaissances théori-
ques du candidat; la seconde partie a pour objet de vérifier la capa-
cité du candidat d'appliquer ces connaissances à la pratique de la
profession d'expert comptable et son aptitude à exercer cette profes-
sion dans le respect des lois et des règles déontologiques.